

Contents

Part I Introduction to the Study of Hungarian Folksongs

1	Folksongs in Cultural Linguistics	3
1.1	Introduction	3
1.2	Main Goal of the Research	5
1.3	Methodology	6
1.4	Theoretical Framework: Cultural Linguistics	8
1.5	General Characteristics of Hungarian Folksongs	10
1.5.1	Folk Cultural Context	10
1.5.2	Discourse-Pragmatic Context	11
1.5.3	Historical Context	12
1.5.4	Nature Imagery in Folksongs	13
1.6	Hungarian Folksongs from a Cultural Linguistic Perspective	14
1.6.1	Cultural Cognition in Peasant Communities	14
1.6.2	Cultural Metaphors in Folksongs	16
1.6.3	Cultural Schemas in Folksongs	16
1.6.4	Emotions in Folk Cultural Cognition	18
1.7	Folk Cultural Conceptualizations from a Present Day Perspective	21
	References	22
2	Folk Conceptualizations Across Languages	27
2.1	Preliminaries	27
2.2	Conceptualization of Emotions Across Cultures	28
2.2.1	Emotion Metaphors	28
2.2.2	Conceptualization of Emotions Across Languages	30
2.3	Conceptualization of the Natural Landscape	32

2.4	Folk Conceptualizations	34
2.4.1	Folk Conceptualizations Across Languages and Cultures	34
2.4.2	Hungarian Folk Conceptualizations	35
	References.	39
3	Spatial Metaphors in Nature Imagery	43
3.1	Understanding Space	43
3.2	Spatial Representation.	46
3.3	Metaphor in Space	50
3.4	Spatial Dimension of Nature Imagery.	51
	References.	53
 Part II Cultural Metaphors in Folksongs		
4	Cultural Metaphors Related to FOREST	61
4.1	Preliminaries.	61
4.1.1	Etymology and Ethnographic Background.	62
4.1.2	Linguistic Reference to FOREST	63
4.2	Cultural Conceptualizations of FOREST	64
4.2.1	LODGING/DOMICILE Domain.	64
4.2.2	SHELTER Domain	67
4.2.3	EMOTIONAL SPHERE Domain	69
4.2.4	LOCUS OF RENDEZVOUS/SEXUAL ACT Domain.	71
4.2.5	PLACE OF DEATH Domain	73
4.3	Conclusion	76
	References.	78
5	Cultural Metaphors Related to RIVER	81
5.1	Preliminaries.	81
5.2	Cultural Conceptualizations of RIVER	82
5.3	The EMOTION AS RIVER WATER Cultural Metaphor.	83
5.3.1	Sub-metaphors of EMOTION AS RIVER WATER Metaphor	85
5.3.2	Image Schemas Related to EMOTION AS RIVER WATER Cultural Metaphor.	91
5.4	Conclusion	96
	References.	97
6	Cultural Metaphors Related to WEATHER	99
6.1	Preliminaries.	99
6.2	Weather Phenomena in Nature Imagery	100
6.3	Cultural Conceptualizations of WIND	101

6.3.1	Spring and Autumn Wind	102
6.3.2	Physical Impacts of the Wind: Displacement, Fluttering and Physical Connection	105
6.4	Conclusion	110
	References.	113
7	Orientational Metaphors.	115
7.1	Preliminaries.	115
7.2	Orientational Metaphors	116
7.3	Orientational Metaphors in Folksongs.	117
7.3.1	Horizontal Metaphors	118
7.3.2	Vertical Metaphors	121
7.3.3	Downward Tendency and Movement	124
7.4	Conclusion	130
	References.	131

Part II Cultural Metaphors In Folksongs

Part III Cultural Schemas of Construal

8	Mental Spaces	139
8.1	Preliminaries.	139
8.2	The Theory of Mental Spaces.	140
8.3	Mental Spaces in Folksongs	142
8.3.1	Frequent Mental Spaces in Folksongs	142
8.3.2	Space Builders.	145
8.3.3	Opacity in Identifying Mental Spaces	148
8.3.4	Space Connectors	150
8.3.5	Blending of Mental Spaces	153
8.4	Conclusion	157
	References.	157
9	Spatial Grounding.	159
9.1	Preliminaries.	160
9.2	Spatial Grounding.	160
9.2.1	Deixis	160
9.2.2	Nominal Grounding.	161
9.3	Grounding in Folksongs	163
9.3.1	Distal Deixis in a Stanza-Initial Position	163
9.3.2	Distal Deixis Referring to a Nature Entity or Scene	167
9.3.3	Distal Deixis ‘Beyond’	170
9.3.4	Proximal Deixis.	171
9.3.5	Summary on Deixis.	173

9.4	Definite Nominal Phrases	174
9.5	Proper Nouns	177
9.6	Absence of Grounding	182
9.7	Conclusion	186
	References.	186
10	Reference Point Constructions	189
10.1	Preliminaries.	189
10.2	Cognitive Reference Point and Subjective Motion	190
10.3	CRP Constructions in Folksongs	193
10.4	Conclusion	200
	References.	201
11	Perspectivisation	203
11.1	Preliminaries.	203
11.2	The Notion of Perspective	204
11.3	Collective Versus Individual Perspective	206
11.4	Linguistic Expressions of Double Interpretation	209
	11.4.1 Adjectives Implying Multiple Reference Points.	209
	11.4.2 Definite Nominal Phrases	212
	11.4.3 Temporal and Spatial Expressions.	213
11.5	Conclusion	214
	References.	215
Part III Cultural Schemas of Construal		
Part IV Conclusion		
12	Cultural Conceptualizations in Folksongs: A Synthesis	221
12.1	Overview of Hungarian Folksongs	221
12.2	Cultural Metaphors.	222
12.3	Cultural Construal Schemas	225
12.4	The Cultural Schema RESERVEDNESS.	226
	References.	228
Index		229

Nature, Metaphor, Culture

Cultural Conceptualizations in Hungarian Folksongs

Baranyiné Kóczy, J.

2018, XX, 232 p. 19 illus., Hardcover

ISBN: 978-981-10-5752-6